

† Mass Intentions †

Sunday, February 1 Fourth Sunday in Ordinary Time

5:00 PM †Arena Gherardi
8:30 AM *Jerry Kelly & Son
10:00 AM †Sergio Acosta, Familia †Alfaro & †Palizzi
†Antonia Villa Cisneros
†Miguel Villagomez
11:30 AM †Adolfo Gonzalez
1:00 PM †Maria Balistreri, †Giuseppe & †Francesco and
†Giuseppa Fillippone †Marietta Versacci

Monday, February 2 Presentation of the Lord

7:30 AM †Joseph & †Mary Terrano, †Elizabeth Carroll and
†William Oliver

Tuesday, February 3 St. Blaise

7:30 AM All Souls

Wednesday, February 4

7:30 AM †Luciano Castro, Jr.
6:30PM †Lorie Magsuci

Thursday, February 5 St. Agatha

7:30 AM All Souls

Friday, February 6 First Friday

7:30 AM All Souls
6:30 PM All Souls

Saturday, February 7 Blessed Virgin Mary; First Saturday

7:30 AM †Speciale & †Barsuglia Families

Sunday, February 8 Fifth Sunday in Ordinary Time

5:00 PM †Iola & †Ernesto, †Adela Fredianelli and
†Ugo & †Amlia Pasquinelli
8:30 AM *Michael Kelly Jr. and Family
10:00 AM †Yolanda Carlos, Familia †Aragon y †Carlos
†Antonio Villa Cisneros
11:30 AM †Prospero Lastra & †Francisco Fraijou
†Saul Mendoza & †Dora Franco
1:00 PM †Giuseppe Andreini & †Betty Della Maggiora
6:00 PM †Ignacio Heredia

WELCOME BACK FR. FIRMO

We hope you enjoyed your vacation with your family in Brazil.

BIENVENIDO PADRE FIRMO

Le desamos que disfruto de sus vacaciones con su familia en Brasil.

Lectors/Lectores/Lettori & Communion Ministers Sunday/Domingo/Domenica, February 8, 2009

5:00 PM (C) Paul Arpin (1L) Katherine McCarthy
(2L) Gleeze Biscarra (M) Mike Kelly
8:30 AM (C) Emma (1L) Pauline (2L) Raquel (M) Maria
10:00 AM (C) Juan Manuel Flores (1L) Gloria Flores
(2L) Ramon Lopez
(M) Lupe Sanchez (M) Hermalinda Silva
11:30 AM (C) Sonia (1L) Rebecca (2L) Char (M) Don
1:00 PM (C) Maria Caruso (1L) Maria Scotuzzi
(2L) Marcellino Gemelli (M) Francesco D'Anna
6:00 PM (C) Vicky Martinez (1L) Raul Cervantez
(2L) Celia Cervantez (M) Susana Ramirez

AUTHORITY FROM GOD

According to Moses, the people decided they didn't want to hear God's voice directly any more. It was much too frightening. Why couldn't God send human teachers, prophets, instead? God agreed, but with a warning. The people had better listen to those teachers, because they spoke in God's name.

That arrangement, though, had its own problems, for them and for us. How do I know this teacher is truly from God? And if the teacher is from God, are all parts of the teaching meant for me? We have the Church and scripture to help us with those questions, but still there are always a few loose ends.

That is the powerful significance of the sentence in today's Gospel: "The people were astonished at his teaching, for he taught them as one having authority and not as the scribes." The people knew that this Jesus was authentic—truly a teacher sent by God. They knew it by hearing him.

AUTORIDAD DE DIOS

De acuerdo a Moisés, el pueblo decidió que no quería ya más oír la voz directa de Dios. Era demasiado aterradora. ¿Por qué no les podía Dios enviar a maestros o profetas humanos? Dios aceptó pero con una advertencia. El pueblo debía escuchar a estos maestros, puesto que hablaban en nombre de Dios.

Ese acuerdo, sin embargo, resultó en otros problemas, para ellos y para nosotros. ¿Cómo sé si este maestro es en realidad de Dios? Y si el maestro es de Dios, ¿están todas las partes de su enseñanza dirigidas a mí? Tenemos la Iglesia y la Sagrada Escritura para ayudarnos con todas estas preguntas, pero así y todo siempre quedan algunos cabos sueltos.

Ese es el poderoso significado de la frase en el Evangelio de hoy: "Los oyentes quedaron asombrados de sus palabras, pues enseñaba como quien tiene autoridad y no como los escribas". El pueblo sabía que este Jesús era auténtico—verdaderamente un maestro enviado por Dios. Lo sabían con sólo escucharle.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

FIRST FRIDAY

We invite you to participate in our Holy Hour of Adoration on Friday, February 6th from 5:00 - 6:00 P.M. in front of the Blessed Sacrament, followed by the Rosary and Mass in Spanish at 6:30 P.M..



PRIMER VIERNES DEL MES

Te invitamos a participar en la hora de Adoración al Santísimo Sacramento el Viernes, 6 de Febrero 5:00 - 6:00 PM. Enseguida tendremos el Rosario y la Misa en el Español a las 6:30 P.M..

ITALIAN CATHOLIC FERDERATION

"Pasta Meatball Fundraiser"

Wednesday, February 4th at 6:30p.m.

Dinner \$12.00

For tickets call Ann Fitzgerald 266-2549



OUR LADY OF PERPETUAL HELP

We would like to invite you to join us every Wednesday for our Novena and Mass in honor of *Our Lady of Perpetual Help*, begins at 6:00 P.M. followed by Mass at 6:30P.M..

SATURDAY HOLY HOUR

Join us every Saturday for one hour of Adoration in front of the Blessed Sacrament in church from 6:00 - 7:00 P.M..

HORA SANTA LOS SÁBADOS

Acompañanos los Sábados por una hora en la hora de Adoración al Santísimo Sacramento de 6:00 - 7:00 P.M..

A.D.A. ANNUAL DIOCESAN APPEAL 2009

All registered parishioners should have already received their ADA letter. Please prayerfully consider your gift to the 2009 Annual Diocesan Appeal. This year our parish goal is \$44,770.00. Please consider being as generous as you can and bring your pledge of support with you to Mass next weekend.

APELACIÓN DIOCESANA ANUAL 2009

Todos los parroquianos registrados deben haber recibido su carta de ADA. Considerar por favor tu regalo a la Apelación Diocesana Anual. Este año nuestra meta de la parroquia es \$44,770.00. Por favor considere generosamente si puede y traer tu compromiso contigo el próximo fin de semana.

VALENTINE LUNCHEON

The Ladies Guild of our parish will be hosting their annual *Valentine Luncheon* on Thursday, February 12th at 11:30 A.M. in Scalabrini Hall. Donation is \$12.00. For tickets please call the rectory.



ALMUERZO DE SAN VALENTÍN

Las Ladies Guild tendrán su almuerzo de San Valentín el Jueves, 12 de Febrero a las 11:30 A.M. en el salón Scalabrini. Donación: Adultos \$12.00 para boletos llame a la rectoría al (408) 294-2440.

STAINED GLASS WINDOWS

We have reached our goal for the stained glass windows in our seminary in Guadalajara. Thank you for your support. God bless you.



VENTANAS PARA EL SEMINARIO

Hemos alcanzado nuestra meta para las ventanas de nuestro seminario en Guadalajara. Gracias por tu ayuda. Dios los bendiga.

IV DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO

Gesù va in sinagoga a Cafàrnoa e si mette ad insegnare. Marco ci racconta che i presenti rimangono stupiti perché insegnava come uno che ha autorità e non come gli scribi. Domandiamoci: come insegnavano gli scribi? Io penso, come cerco di fare io: cerco di capire il testo, di spiegarlo, di attualizzarlo e di tirare qualche conclusione. Sicuramente facevano del loro meglio.

Cos'altro faceva Gesù?

Per capire, immaginiamo che oggi Gesù si presenti qui, in carne e ossa: io mi farei subito da parte per lasciare il posto a lui e anche voi me lo chiedereste. Questo succederebbe, sicuramente perché Gesù sa parlare e dice cose interessanti, ma soprattutto per il suo modo unico di impostare le relazioni, per la sua attenzione ai bisogni dell'uomo.

Gesù è un uomo che sa amare e che ti fa sentire che sei importante per lui.

Se io ascolto una persona è perché le sue proposte sono buone, ma soprattutto perché penso che posso fidarmi, che mi vuole bene; solo allora le do autorità sulla mia vita.

Un amore così può darmi fastidio, perché non riesco ad imitarlo, perché penso che dovrò contraccambiarlo, perché mi fa sentire bisognoso e vulnerabile, per tanti motivi. Io non voglio dipendere da nessuno. Un po' come quell'uomo che si ribella in sinagoga..

Chi era?

Era uno di noi, uno che frequentava tutti i sabati, una brava persona. Tra l'altro pensa di interpretare il pensiero di tutti, e forse è parzialmente vero. Per di più ha il merito di dire ciò che pensa, segno d'onestà e di libertà.

In effetti, quante cose faccio, nella mia giornata, pur di non fermarmi ad ascoltare Gesù.

Quanta agitazione, quanto chiasso, pur di non contemplare l'amore di Dio.

Signore ti chiedo di pregare anche per me, come tu pregasti quel giorno a Cafàrnoa, affinché tu possa vincere in me la paura che tu sia venuto per rovinarmi anziché per aiutarmi ed amarmi.

INCOME TAX

If you would like your Annual Income Tax Donation Record for the year 2008 please call the rectory.

IMPUESTO

Si gustas tu expediente de la Donación Annual 2008 de Impuestos por favor llamar la rectoría.

We thank everyone for your generosity, now and throughout the year.

¡Gracias por su generosidad ahora y durante todo el año!